EVROPSKÁ
KOMISE

V Bruselu dne 14.12.2020
COM(2020) 802 final

ANNEXES 1 to 2

PŘÍLOHY

návrhu ROZHODNUTÍ RADY

o postoji, který má být zaujat jménem Evropské unie na zasedáních smluvních stran Dohody o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu

PŘÍLOHA I

Postoj, který má být zaujat jménem Evropské unie na zasedáních smluvních stran Dohody o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu

1. ZÁSADY

V rámci Dohody o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu dodržuje Unie mimo jiné tyto zásady:

a) zajistí, aby opatření přijatá v rámci dohody byla v souladu se samotnou dohodou a s mezinárodním právem, a zejména s mezinárodními závazky Unie podle Úmluvy Organizace spojených národů o mořském právu (UNCLOS)[1], Dohody OSN týkající se zachování a řízení tažných populací ryb a vysoce stěhovavých rybích populací z roku 1995 (UNFSA)[2] a Dohody k podpoře dodržování mezinárodních opatření na zachování a řízení rybářskými plavidly na volném moři z roku 1993[3];

b) jedná v souladu s cíli a zásadami, které Unie sleduje v rámci společné rybářské politiky, jak jsou stanoveny v nařízení (EU) č. 1380/2013, a v souladu s ustanoveními systému Unie pro předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu zavedeného nařízením (ES) č. 1005/2008;

c) jedná v souladu se závěry Rady ze dne 19. března 2012 týkajícími se sdělení Komise o vnější dimenzi společné rybářské politiky[4] a usiluje o to, aby se vnější rozměr řídil stejnými zásadami, a prosazuje stejné normy řízení a kontroly rybolovu, jaké se uplatňují ve vodách Unie; prosazuje rovné podmínky, mimo jiné na podporu transparentního obchodu s produkty rybolovu, na nějž se vztahují normy, jež jsou přísně dodržovány a kontrolovány; podporuje iniciativy, které se zaměřují na roli přístavních států a států vlajky v boji proti nezákonnému, neregulovanému a nehlášenému rybolovu;

d) jedná v souladu se závěry Rady o oceánech a mořích[5] a se závěry Rady[6] o společném sdělení vysoké představitelky Unie pro zahraniční věci a bezpečnostní politiku a Evropské komise „Mezinárodní správa oceánů: příspěvek EU k odpovědné správě oceánů“[7] a prosazuje opatření na podporu a posílení účinného provádění dohody o opatřeních přístavních států, čímž přispívá k udržitelné správě oceánů ve všech jejích dimenzích;

e) uplatňuje přístup nulové tolerance k rybolovu NNN, zejména s ohledem na to, že politické a socioekonomické podmínky vyplývající z onemocnění COVID-19 mohly vytvořit příznivé prostředí pro bezohledné aktéry, aby prováděli rybolov NNN nebo

---

1 Úř. věst. L 179, 23.6.1998, s. 3.
2 Úř. věst. L 189, 3.7.1998, s. 16.
3 Úř. věst. L 177, 16.7.1996, s. 26.
4 Dokument 7087/12 REV 1 ADD 1 COR 1.
5 14249/19, 19.11.2019.
6 7348/1/17 REV 1, 24.3.2017.
7 JOIN(2016) 49 final, 10.11.2016.

usnadňovali obchod v této oblasti, což ještě více vyžaduje přijetí drastických opatření podle této dohody.

2. SMĚRY

Unie usiluje o vypracování a podporu přijetí níže uvedených opatření a směrů s cílem zajistit všeobecnou účast na dohodě a její účinné provádění:

a) zajišťuje soudržnost s ostatními politikami Unie, zejména v oblasti vnějších vztahů, životního prostředí, obchodu, zaměstnanosti, rozvoje, výzkumu a inovací, a usiluje o soulad a součinnost s politikami Unie v rámci dvoustranných vztahů v oblasti rybolovu s třetími zeměmi;

b) podporuje postoje, které jsou v souladu s osvědčenými postupy regionálních organizací pro řízení rybolovu (RFMO) a regionálních rybolovných organizací, a koordinaci těchto organizací s dohodou;

c) podporuje přijetí celosvětových programů rozvoje kapacit s cílem pomoci rozvojovým státům při přípravě na provádění dohody nebo při jejím provádění, přičemž v případě potřeby zajišťuje doplňkovost s pomocí třetím zemím poskytovanou Unií v boji proti rybolovu NNN;

d) podporuje opatření posilující spolupráci mezi dohodou a jinými světovými a regionálními organizacemi, případně v rámci jejich oblasti působnosti, jakož i se státy, které nejsou stranami dohody, je-li to žádoucí a použitelné;

e) podporuje opatření na podporu ratifikace dohody třetími stranami, mimo jiné prostřednictvím zvyšování povědomí a budování kapacit na celosvětové úrovni s cílem zajistit, aby státy chápaly jak přínosy dohody, tak požadavky jejího provádění, pokud se stanou smluvní stranou;

f) podporuje opatření rozvíjející a prosazující využívání nástrojů (technologií, systémů výměny informací, registrů atd.) na podporu a usnadnění provádění dohody a zajištění toho, aby byly kompatibilní s nástroji vyvinutými v rámci Unie pro řešení podobných účelů;

g) podporuje opatření zaměřená na posílení transparentnosti, dialogu a spolupráce s příslušnými zúčastněnými stranami, mimo jiné rybáři, rybářským průmyslem, organizacemi občanské společnosti, vědci a akademickou obcí, v záležitostech souvisejících s prováděním dohody a případně opatření zaměřená na jejich lepší zapojení a podílení se na práci související s prováděním dohody, a to v souladu s běžnou praxí přijatou v jiných mnohostranných dohodách.

PŘÍLOHA II

Každoroční stanovení postoje Unie, který má být zaujat na zasedáních smluvních stran Dohody o opatřeních přístavních států k předcházení, potírání a odstranění nezákonného, nehlášeného a neregulovaného rybolovu

Před každým zasedáním smluvních stran dohody, na kterém má tento orgán přijmout rozhodnutí, která mají pro Unii právní účinky, je třeba podniknout nezbytné kroky, aby postoj, který má být jménem Unie vyjádřen, zohledňoval nejnovější vědecké a jiné relevantní údaje předložené Komisi v souladu se zásadami a směry stanovenými v příloze I.

Za tímto účelem na základě uvedených údajů Komise předá Radě s dostatečným předstihem před každým zasedáním rady smluvních stran dohody písemný dokument, ve kterém jsou uvedeny podrobnosti o navrhovaném stanovení postoje Unie, aby se podrobnosti o postoji, jenž má být jménem Unie vyjádřen, projednaly a schválily.

Nelze-li v průběhu zasedání smluvních stran dohody, a to ani přímo na místě, dosáhnout dohody tak, aby bylo možno v postoji Unie zohlednit nové prvky, postoupí se záležitost Radě nebo jejím přípravným orgánům.